



По случаю 761-й годовщины первого упоминания о городе Львове городской председатель Андрей Садовый поздравил жителей и отметил самые важные моменты из современной жизни города.

«Есть города, которые задают тон, являются те, которые идут за лидерами. Нашу судьбу □ города, который задает тон, определил 761 год назад король Данило, который основал его как свою будущую столицу.

Легко ли быть лидером, идти вперед, не имея перед собой гарантированных путей, протоптанных троп, а часто и быть мишенью тех, кому не нравится твое лидерство и твой путь?», □ риторически спросил Андрей Садовый.

В традиционном видеообращении мэр Львова подчеркнул на трех важных аспектах современности – новые рабочие места и производства, образование и просвещение и ситуация в городе в последний год.

«Много кто говорит, что город уделяет чрезмерное внимание туризму. При этом только в прошлом году во Львове появилось более 10 тысяч новых рабочих мест и лишь незначительная часть из них в области туризма», □ пояснил мэр.

Вспоминая последний период, Садовый отметил, что город прожили очень непростой год. По его словам, помощь французского правительства и поддержка международных финансовых структур начнет процесс проектирования двух важных инвестиций □ рекультивации полигона в Грибовичах и строительство нового современного мусороперерабатывающего комплекса. А в случае успешной реализации этого проекта Львов станет первым городом в стране, где эта проблема будет решена за европейским стандартом.

«А сегодня я спасибо всем тем, кто протягивает нам руку помощи. И для меня особенно актуальными являются слова знаменитой цитаты Мартина Лютера Кинга: «в конце мы будем помнить не слова наших врагов, а молчание наших друзей», □ отметил Андрей

Автор: ПОСТУП  
07.05.2017 11:58 -

---

Садовый.

Также Президент Украины Петр Порошенко поздравил сограждан с Днем города Львов, который традиционно отмечают в первые выходные мая. Соответствующие поздравления появились на официальной странице президента в Facebook.

«Поздравляю с Днем города!» - написал Порошенко и опубликовал видео панорамы города со словами поздравления.

Тем временем на площади Музейной во Львове утром в субботу, 6 мая, состоялся торжественный завтрак по случаю Дня города. Гостей угощали кофе и сладостями, приятное настроение создавал камерный оркестр музыкальной школы №10 под руководством Маргариты Крук.

«Хочу поблагодарить нашей хорошей музыкальной школе, руководству, которое это все сегодня организует. День города – это день всех львовян, поэтому поздравляю всех с праздником», – отметил заместитель городского председателя Львова по вопросам развития Андрей Москаленко.

«Такой формат завтрака мы начали в прошлом году. Это такой очень уютный формат, не является громким, как раз очень хорошо подходит для начала празднования Дня города Львова. Завтрак сочетает в себе музыку, сладкое угощение от партнеров и является таким методом общения, методом коммуникации между жителями и гостями города. Сегодня имеем в разы больше гостей, чем в прошлом году», – рассказала специалист отдела культурных индустрий управления культуры Львовского городского совета Ирина Рыбко.

Одновременно в «Львовской свічкової мануфактурі», на территории которой проходил завтрак, открылась очередная выставка-продажа икон от общественной организации «Помоги фронту» и благотворительного художественного аукциона «Artists for Ukraine». Собранные средства от продажи икон потратят на тепловые зори для участников АТО.

Также в субботу, 6 мая, по центральным улицам города прошло праздничное костюмированное шествие.

Поздравить Львов с 761-летием пришли Король Лев и Королева Констанция. К ним присоединились батяры, древние рыцари, средневековые барышни, галичане в национальном наряде, пластуны, спортсмены, танцоры, музыканты и много необычных персонажей.

Праздничное шествие стартовало с площади Мицкевича. Она прошла по проспекту Свободы, улице Памвы Беринды и завершилась на площади Рынок.

На площади Рынок Король Лев и Королева Констанция передали символические ключи города городскому голове Львова Андрею Садовому. Львовян поздравили с праздником. Городской голова дал команду поднять штандарт города над Ратушей. Во время

Автор: ПОСТУП  
07.05.2017 11:58 -

---

поднятия штандарта трубачи традиционно исполнили мелодию города, которую написал специально ко Дню города композитор Юрий Ланюк.

Кроме того, по случаю Дня Львова провели уже традиционный велопробег «Батяры на роверах». Участие в костюмированном ретроаэзде на велосипедах приняли ценители батярской городской культуры начала XX века.

Батяры и батярки проехали с площади Музейной улицами Ивана Федорова, Русской, Дорошенко, Костюшко, Листопадового Чина, Каменщиков, Дорошенко, Бандеры, Чупринки, Мельника, Коновальца, и сделают остановку возле Песочных озер.

Оттуда участники ретроаэзда приедут к Дворцу Потоцких, где состоится угощение и празднование удачного мужского и женского образов, обладателей самых красивых усов и бороды, а также лучшего велосипеда. Они получают подарки и смогут принять участие в розыгрыше ретро-велосипеда. Завершится празднование вечеринкой в пабе «Кантона».

Тем временем 5 мая, во время торжественного собрания по случаю Дня города Львова, городской голова Андрей Садовый вручил почетные награды от имени общины города. В этом году отметили 13-летнюю девочку, известного публициста и семью бывшего мэра Львова.

Львовянкой года в этом году стала 13-летняя гимнастка Кристина Пограничная. Стоит заметить, что она стала самой молодой лауреаткой за всю историю «Львовянина года».

Поскольку сейчас Кристина Пограничная находится на соревнованиях за границей, награду получила ее мать.

Кристина Пограничная родилась 13 мая 2003 года во Львове. С пяти лет занимается художественной гимнастикой в спортивном клубе «Ника» под руководством тренера Ирины Рыжей. Победительница и призер более 140 международных и всеукраинских турниров. От 2016 года является членом юниорской сборной Украины по художественной гимнастике, считается одной из сильнейших гимнасток-юниорок в Украине.

Звание почетного гражданина Львова получил известный публицист и правозащитник, вице-ректор Украинского католического университета Мирослав Маринович.

Награду известному общественному деятелю вручили за «выдающийся вклад в духовное возрождение украинского народа, активную гражданскую и жизненную позицию, повышение авторитета Львова на государственном и международном уровнях».

«На самом деле эту награду надо было переименовать на «Гражданин, одарен почестями Львова», - вспомнил Маринович.

«Благородной львовской семьей» года выбрали семью бывшего львовского мэра

Автор: ПОСТУП  
07.05.2017 11:58 -

---

Василия Шпіцера. Отметим, что Василий Шпицер был первым городским головой Львова за время независимости (1990-1994 гг). Среди предков Василия Шпіцера и его жены Натальи Тимчій выдающиеся деятели УПА, ОУН и «Пласта».

Всего на сессии наградили 45 человек. Кроме згаднаних выше было роздано другие награды.

### **Орден Льва**

Орден Льва вручают от 2010 года за особые заслуги перед Львовом в области экономики, науки, образования, культуры и искусства. В этом году награду получил инженер, химик-технолог, бандурист и исследователь kobzarstva Богдан Жеплинский.

Наградили Богдана Желинського за весомый вклад в формирование научного, духовного и культурного среды Львова, научную деятельность, гражданскую позицию в борьбе за свободу и единство Украины.

### **Благодарности городского головы**

В общем благодарности городского головы во время торжественной сессии получили 20 человек, среди которых есть волонтеры, журналисты и водители общественного транспорта.

За смелость, постоянное противостояние опасности и готовность рисковать собственной жизнью благодарность получил спасатель 4-й Государственной пожарно-спасательной части ГУ ГСЧС во Львовской области Роман Бундзило. За активную гражданскую позицию, инициативность и жертвенность, уважение к украинскому народу и поддержку тех, кто защищает правду и проявляет героизм, благодарностями наградили военных волонтеров Николая Вузенка и Ирину Яремко.

За милосердие и человечность, поддержку и улучшение оказания медицинской помощи украинским детям отметили немецкого предпринимателя, основателя благотворительного фонда Н. О. Р. Е. – we help children Вольфганга Понто. За жертвенность и охрану человеческой жизни благодарность получил начальник аптеки отдела медпоставання Военно-медицинского клинического центра Западного региона Вадим Косенко.

За искреннее и доброжелательное отношение к пассажирам, качественную работу системы общественного транспорта отметили водителя маршрутного такси Ооо «Успех БМ» Мирослава Гадуп'яка и водителя трамвая, председателя профкома трамвайного депо ЛКП «Львовэлектротранс» Оксану Сас.

За высокий профессионализм, добросовестный труд и значительный вклад в обеспечение жизнедеятельности города отметили слесаря-электрика V разряда Львовского коммунального ремонтно-аварийного предприятия Николая Голиша.

За ответственный и неустанный труд, объективное информирование общественности, вклад в развитие львовского медиапространства отметили видеооператора «Телерадиокомпании Люкс» Романа Миленького и видеооператора «НТА – независимого телевизионного агентства» Юрия Руденко.

За распространение культурных традиций, воспитание молодого поколения и реализацию их творческого потенциала отметили художественную руководительницу Народного художественного коллектива Украины студии декоративно-прикладного искусства «Дивосвіт» Лычаковского дома детского и юношеского творчества Львова Звездную Беспалко и директора Львовской государственной музыкальной школы №4 Ольгу Билас.

За высокое профессиональное мастерство и вклад в формирование культурной среды отметили заслуженную працівницю культуры Мария Христинич. За многогранный талант, яркий художественный талант, мастерство в выполнении работ, уважение к традициям отметили обладательницу уникальной коллекции древнего украинского одежды, дизайнер женских украшений Роксолана Шимчук.

За вклад в научное и культурное наследие, воспитание духовных ценностей и неустанный труд благодарность получил краевед, автор трудов по истории Львова Александр Шишка. В частности он является одним из исследователей, которые обнаружили, что история «Львовской политехники» началась на 27 лет раньше, чем считалось ранее.

За вклад в развитие современной украинской науки, преподавательскую деятельность, реализацию творческого потенциала и новаторских инициатив молодого поколения отметили ассистента кафедры компьютеризированных систем автоматизации «Львовской политехники», директора образовательного направления Львовского IT Кластера, solution architect компании SoftServe Зеновия Вереса, который является одним из соучредителей учебной программы «Системы искусственного интеллекта» и инициатором разработки образовательной программы «Интернет вещей» в «Львовской политехнике».

За упорный труд, поддержку и реализацию инновационных образовательных проектов и инициатив отметили соучредитель Центра инновационного образования «Мир» Лилию Боровец. За вклад в рост имиджа Львова как центра культуры и туризма отметили региональную менеджера туроператора «Арктур», экскурсовода Диану Борисенко.

За смелость, выносливость и неиссякаемую жажду к новым свершениям, высокие спортивные достижения, популяризацию здорового образа жизни отметили альпиниста Романа Городечного, который установил флаг Львова на самой высокой точке Южной Америки – горе Аконкагуа. За весомый вклад в развитие пищевой отрасли, инновационный подход в продвижении туристической привлекательности отметили гендиректора ПАО «Карлсберг Украина» Евгений Шевченко.

**Юбилейные монеты им. короля Данила Галицкого**

Автор: ПОСТУП  
07.05.2017 11:58 -

---

За высокие достижения в учебе, победы образовательные и неустанный труд юбилейные монеты получили двое учеников Львовского физико-математического лицея – ученик 9-Б класса Владимир Фединяк и ученик 10-Д класса Артем Янчак.

Кроме них монеты им. короля Даниила Галицкого с материальной выплатой в 10 тыс. грн вручили еще пятерым военнослужащим 80-й отдельной десантно-штурмовой бригады: Андріанові Яремку, Андріанові Козачуку, Тарасу Пумпі, Андрею Гавецькому и Алексею Соловку.

### **Награды имени Елены Степановны**

За весомый вклад в развитие украинской науки, обогащения интеллектуального потенциала молодого поколения отличием имени Елены Степановны наградили доцентку «Львовской Политехники» Татьяну Крушельницкую.

За выдающийся талант, значительный вклад в украинское искусство и культурную традицию, наградили доцентку кафедры международных отношений и дипломатической службы ЛНУ ім. Ивана Франко, певицу и телеведущую Софию Федину.

За честную гражданскую позицию, преданную заботу о людях с особыми потребностями, несокрушимую силу духа отличием наградили інструкторку из трудовой адаптации коммунальной реабилитационной учреждения смешанного типа «Львовский городской центр реабилитации "Источник"» Оксану Шипош.

За творческий подход к воспитанию молодого украинского поколения, гражданскую ответственность, материнскую любовь и самоотверженность наградили воспитательницу детского дома семейного типа, педагога-организатора школы №70 Екатерину Долгову.

### **«Золотой герб города»**

За весомый вклад в развитие духовно-культурных ценностей общества, возрождение сакральной христианской наследия украинского народа, молитвенную опеку над родной землей «Золотым гербом города» наградили доктора богословия и литургики, библейского переводчика отца Рафаила Турконяка.

За выдающийся талант, значительный вклад в украинское искусство и культурную традицию, активную гражданскую и жизненную позицию наградили певицу и скрипачку, лауреата гран-при первого Международного конкурса украинского романса им. Квитки Цисык Оксана Муха.

За смелость, спортивные достижения и популяризацию здорового образа жизни среди украинской молодежи и старшего поколения отметили почетного члена Международного союза океанский гребцов, старейшего гребца мира Павла Резвого, который является единственным украинцем, который пересек два океана на лодке с веслами

Автор: ПОСТУП  
07.05.2017 11:58 -

---

За высокий профессионализм, самоотверженный и преданный труд на благо общины города отметили и председателя Сиховской районной администрации Львова Ирина Маруняк.

За выдающийся талант, бесценный вклад в развитие украинского искусства, распространение национального наследия «Золотым гербом города» отметили и украинско-американского скрипача-виртуоза Олега Крысу.

### **Почетный знак святого Юрия**

За укрепление и распространение христианских ценностей, активную научную и общественную деятельность, преданность пастве почетным знаком святого Юрия отметили координатора «Волонтерской сотни УКУ» отца Петра Терлецкого.

За молитвенность и истинную миссионерскую работу, неутомимую опеку над нуждающимися, которая является примером глубокой любви и милосердия к ближним, наградили директора благотворительного фонда «Каритас-Львов УГКЦ» отца Андрея Сенейка.

За поддержку и укрепление духа украинских воинов наградили военного капеллана, настоятеля Храма Покрова Пресвятой Богородицы УПЦ КП отца Романа Великого.

За добросовестный труд и жертвенность, верность профессиональному долгу и призванию, охрану человеческой жизни наградили двух работниц Военно-медицинского клинического центра Западного региона – начальника отделения анестезиологии и реанимации Ольгу Зацеп и начальницу отделения психологической реабилитации Светлану Костину.

### **Дипломы городского головы**

Кроме 45 львовян во время торжественной сессии дипломами городского головы наградили коллективы шести организаций.

За развитие духовно-культурных ценностей, реализацию полезных инициатив дипломом наградили коллектив Львовской городской общественной организации «Украинская молодежь – Христу».

[Текст українською мовою](#)